

1 Četvrtak, 01. Oktobar 2020

2 [Prvo pristupanje sudu]

3 [Otvorena sednica]

4 [Optuženi ulazi u sudnicu]

5 --- Po početku zasedanja u 15:00 časova

6 SUDIJA GUILLOU: Dobar dan želim svima u sudnici i oko
7 nje.

8 Pre početka u skladu sa mojom odlukom gde sam govorio o
9 ovom prvom istupanju pred sud, sudski fotograf može da
10 iskoristi jedan i po minut kako bi napravio snimke iz sudnice.

11 G. REES: Da li možemo da pokrenemo samo jedno kratko
12 pitanje u vezi sa fotografijama? Mi nemamo prigovor da se
13 fotografije prave, ali se pitam zašto je potrebno da ovi
14 stražari budu ovde i čuvaju g. Gucatiya, budući da mislim da
15 su ovo pitanja u kojima se ne radi o stvarnim krivičnim delima
16 već se radi o drugim stvarima i ne znam da li je potrebno da
17 se prave fotografije sa ovim službenicima bezbednosti koji su
18 oko g. Gucatiya i da li je uopšte potrebno da oni budu u
19 sudnici?

20 SUDIJA GUILLOU: Da li bi vas zadovoljilo ako fotograf
21 slika vašeg klijenta bez radnika za bezbednost?

22 G. REES: Ne, svakako. G. Gucati nema prigovor da se prave
23 te fotografije ali ja sam pokrenuo taj prigovor jer ti
24 službenici odn. radnici iz obezbeđenja se nalaze ovde i to
25 nije potrebno.

1 SUDIJA GUILLOU: U redu, u ovom prvom delu vašeg zahteva
2 svakako to možemo učiniti a ja ću zamoliti fotografa da vašeg
3 klijenta slika bez tih ljudi oko njega a što se tiče druge
4 stvari uobčajena praksa u svim sudnicama u međunarodnim
5 sudovima, a ima ih puno, da kada se nalazi osumnjičeno ili
6 optuženo lice koje se trenutno nalazi u pritvoru, tu osobu
7 uvek prate radnici iz obezbeđenja i ostaju u sudnici. Prema
8 tome ne vidim neki poseban razlog da sada odustanemo od te
9 prakse, ali mogu da konsultujem Tužioca da vidim šta oni o
10 tome kažu.

11 Gospođo Tužilac?

12 G. BOLICI: Hvala Časni sude, Tužilaštvo smatra da se
13 treba pridržavati uobičajene prakse da radnici za bezbednost
14 budu u blizini dok se uhapšeni kao osumnjičeno lice nalazi u
15 sudnici.

16 SUDIJA GUILLOU: Hvala. Da li vas taj odgovor zadovoljava
17 imate li još nešto?

18 G. REES: Ne, ja sam već izneo šta sam imao i hvala vam na
19 vašoj odluci u vezi sa fotografijama. Na današnjoj sednici
20 neću insistirati na ovom potpitanju ali kasnije kada bolje
21 upoznam i dublje proučim sve, možda ću se ponovo vratiti na
22 njega.

23 SUDIJA GUILLOU: U redu, hvala.

24 Dakle molim fotografa da slika osumnjičene samo u krupnom
25 planu kako se oko njega ne bi videli radnici obezbeđenja.

1 Hvala, molim da sada pređemo na predmet.

2 Zahvaljujem fotografu možete napustiti sudnicu.

3 Molim sada Sudskog službenika da najavi predmet.

4 SUDSKI SLUŽBENIK: Hvala, Časni sude. Ovo je predmet KSC-
5 BC-2020-07 Specijalizovani Tužilac protiv Hysni Gucatiya i
6 Nasima Haradinaja.

7 SUDIJA GUILLOU: Hvala. Pre nego što zamolim prisutne u
8 sudnici da se predstave, hteo bih da sve podsetim na nekoliko
9 osnovnih pravila kojih treba da se pridržavamo sve vreme kako
10 bi ovaj postupak tekao glatko.

11 Prema tome najpre vas molim da pre nego što uzmete reč
12 uključite mikrofona i da ga isključite čim završite. Govorite
13 sporo i razgovetno pošto se postupak prevodi na albanski i
14 srpski jezik. Sačekajte pet sekundi pre nego što odgovorite na
15 neko moje pitanje ili strani u postupku kako bi prevodioci
16 mogli da završe svoj prevod. Ono što se izgovara u ovoj
17 sudnici automatski se transkribuje Istovremeno piše se i
18 transkript koji će biti dostavljen svim stranama u postupku
19 kao i javnosti.

20 Istovremeno vas podsećam da neki poverljivi podaci koje
21 ćemo čuti u ovom predmetu podležu zaštitnim merama i nalogima
22 o poverljivosti. Poverljive informacije ne smeju da se
23 razotkrivaju na javnoj sednici a ako neka od strana želi da
24 pokrene nešto što je tajno molim vas da to kažete kako bismo
25 mogli da pređemo na poluzatvorenu sednicu.

1 Sada bih zamolio da se strane u postupku predstave a
2 počinjemo sa Specijalizovanim Tužilaštvom.

3 Gospođo Tužilac, izvolite.

4 G. BOLICI: Hvala, Časni sud. Specijalizovano Tužilaštvo
5 danas zastupaju g. Jack Smith Specijalizovani Tužilac, g. Alex
6 Whiting Zamenik specijalizovanog Tužioca, g James Pace Pomoćni
7 Tužilac, gospođa Line Pedersen Referent za predmet, a ja sam
8 Valeria Bolici Tužilac u kancelariji Specijalizovanog
9 Tužilaštva.

10 SUDIJA GUILLOU: Hvala lepo, gospođo Tužioče.

11 Molim sada Odbranu možete li da predstavite branioc?

12 G. REES: Ja sam Jonathan Elystan Rees, Kraljičin branilac
13 i Specijalizovani branilac gospodina Gucatiya a sa mnom je
14 gospodin Valon Gasani kao ko branilac i član tima g. Huw
15 Bouden.

16 SUDIJA GUILLOU: Hvala. A za zapisnik prisutan je i vaš
17 klijent g. Gucati.

18 G. REES: Da, za zapisnik mogu to da potvrdim.

19 SUDIJA GUILLOU: A sada se obraćam Sekretarijatu molim
20 Sekretara.

21 SEKRETAR: Časni sude, hvala. Ja sam Fidelma Donlon,
22 Sekretar.

23 SUDIJA GUILLOU: Hvala. A za zapisnik da kažem da se
24 zovem Nicolas Guillou i ja sam Sudija u prethodnom postupku za
25 ovaj predmet.

1 Osumnjičeno lice danas prvi put izlazi pred sud pred
2 Specijalizovana veća nakon hapšenja i dovođenja. Hoću da kažem
3 da je Branilac g. Gucati rekao da on možda neće biti
4 prisutan danas. Ja sam to primio k znanju a sada molim da se
5 g. Gucati ustane obraćam se osumnjičenom. Možete uključiti
6 mikrofon

7 Molim vas recite nam svoje puno ime i prezime.

8 OSUMNJIČENI GUCATI: Ja sam Hysni Gucati.

9 SUDIJA GUILLOU: Vaše mesto rođenja?

10 OSUMNJIČENI GUCATI: Rođen sam 30. Marta 1967. Godine u
11 mestu Morina, opština Skenderaj.

12 SUDIJA GUILLOU: A koje je vaše državljanstvo?

13 OSUMNJIČENI GUCATI: Ja sam državljanin Kosova.

14 SUDIJA GUILLOU: Koja je vaša profesija?

15 OSUMNJIČENI GUCATI: Ja sam sekretar u osnovnoj školi
16 Ahmet Delija a istovremeno sam i na čelu organizacije ratnih
17 veterana OVK.

18 SUDIJA GUILLOU: Hvala, pre nego što počnemo samo da vas
19 pitam da želim da vas uverim da možete da pratite ovaj
20 postupak koji znate, koji govorite i koji razumete. Možete li
21 nam potvrditi da znate i govorite albanski?

22 OSUMNJIČENI GUCATI: Da, ja govorim i razumem albanski.

23 SUDIJA GUILLOU: Hvala g. Gucati, ovim sam se uverio da
24 možete da pratite postupak na albanskom jeziku i da je to
25 jezik koji vi razumete i govorite a to je u skladu sa članom

1 41. Ako u bilo kom trenutku u toku postupka ne čujete prevod,
2 molim vas da mi odmah na to skrenete pažnju.

3 OSUMNJIČENI GUCATI: Hvala.

4 SUDIJA GUILLOU: Hvala, g. Gucati. Možete sestiti.

5 Sada bih hteo da pređem na istorijat ovog predmeta 24.

6 Septembra 2020. godine izdao sam nalog za hapšenje protiv

7 osumnjičenog u svom svojstvu Sudije za prethodni postupak

8 pošto sam utvrdio da postoje osnovane sumnje da je g. Hysni

9 Gucati krivično odgovoran za sledeća krivična dela:

10 Zastrašivanje u toku krivičnog postupka prema članu 387.

11 Krivičnog zakonika Kosova;

12 Odmazdu prema članu 388. Krivičnog zakonika Kosova;

13 Povredu tajnosti postupka prema članu 392. Krivičnog

14 zakonika Kosova.

15 Specijalizovano veće je nadležno da sudi za ova dela

16 prema članu 15. Zakona o Specijalizovanim većima.

17 Osumnjičeni je uhapšen na Kosovu 25. Septembra 2020.

18 godine kada mu je uručen nalog za hapšenje i obavešten o

19 svojim pravima.

20 Prebačen je u pritvorsku jedinicu Specijalizovanih veća

21 Kosova u Hagu istoga dana.

22 Ovom prilikom bih hteo da napomenem da je u međuvremenu

23 podneseno više podnesaka u ovom predmetu.

24 Gospodine Gucati, pred sobom imam 4 zahteva kojim

25 osporavate razne aspekte svog hapšenja i pritvora. U vezi sa

1 ovim zahtevima dajem nalog Tužilaštvu da podnese konsolidovani
2 odgovor do petka 9. oktobra.

3 G. BOLICI: Primljeno k znanju.

4 SUDIJA GUILLOU: Hvala.

5 Gospodine Rees, kao što ste videli juče sam izdao dva
6 naloga: Nalog o novim oznakama poverljivosti za podneske i
7 nalog o radnom jeziku postupka.

8 Kada je reč o nalogu za promenu oznake tajnosti već sam
9 rekao da imam nameru da to učinim čim to bude moguće kako bi
10 odbrana imala pristup svim podnescima koji se odnosi na
11 hapšenje i pritvor g. Gucatija. Specijalizovano Tužilaštvo i
12 Sekretarijat dobili su rok do najkasnije 14. oktobra da daju
13 odgovor.

14 Sada bih hteo da objasnim koja je konkretna namena ovog
15 današnjeg prvog pristupanja sudu da bi to razumeo osumnjičeni
16 a i oni koji eventualno prate iz galerije za javnost ili putem
17 interneta.

18 Današnji postupak nije suđenje. Osumnjičeni nije optužen
19 još uvek jer nije izdata optužnica od strane tužioca neće biti
20 izvođeni nikakvi dokazi i neće se govoriti niti odlučivati o
21 nevinosti ili krivici osumnjičenog.

22 Smisao ovog prvog pristupanja sudu je uređen članom 41
23 zakona i pravilom 55. Pravilnika. Prema tim odredbama ja kao
24 sudija pojedinac treba da se uverim:

25 Da je osumnjičeno lice bilo obavešteno razlozima za

1 hapšenje naime koja su to dela za koje se tereti i razloge
2 zbog čega se stavlja u pritvor i isto tako

3 Da li je osumnjičeno lice obavešteno o svojim pravima
4 prema zakonima i pravilima uključujući i pravo na pravnu pomoć
5 i očekujem da se strane zadrže samo na ovim pitanjima o kojima
6 ćemo za koji trenutak nešto reći.

7 Ukoliko jedna strana želi da govori o nečem drugom, što
8 nije predviđeno za današnji postupak, molim vas da to učinite
9 napismeno.

10 Pre svega g. Gucati želim da vas pitam da li ste primili
11 nalog za hapšenje datiran na 24. Septembra 2020. Na jeziku
12 koji razumete i govorite?

13 OSUMNJIČENI GUCATI: Nalog za hapšenje mi je uručen istoga
14 dana kada sam uhapšen.

15 SUDIJA GUILLOU: Hvala, g. Gucati.

16 Sada ću se obratiti Sudskom službeniku da pročita nalog
17 za hapšenje onako kako je predstavljeno u nalogu za hapšenje.
18 Molim počnite:

19 SUDSKI SLUŽBENIK: Hvala.

20 Dakle kao što je navedeno u nalogu za hapšenje postoji
21 osnovana sumnja da je g. Gucati krivično odgovoran za pokušaj
22 zastrašivanja tokom krivičnog postupka na osnovu člana 387.
23 Krivičnog zakonika Kosova. Konkretno, postoji osnovana sumnja
24 da je g. Gucati održao 3 konferencije za štampu i to 7. 16. i
25 22. Septembra 2020. godine na kojima je distribuirao ili na

1 drugi način medijima stavio na raspolaganje informacije i
2 dokumente koji su poverljivi i nisu javnog karaktera a odnose
3 se na rad Specijalizovanog Tužilaštva i nije intervenisao kada
4 je Nasim Haradinaj izneo imena potencijalnih svedoka i
5 predočio informacije o njihovom prebivalištu i druge lične
6 podatke.

7 Takvo ponašanje predstavlja ozbiljnu pretnju ili drugu
8 vrstu prisile kako bi se neko lice navelo da odbije da da
9 izjavu ili da da lažnu izjavu ili da se na drugi način udrži
10 od pružanja istinitih informacija Specijalizovanom Tužilaštvu
11 ili Specijalizovanim Većima.

12 Drugo postoji osnovana sumnja da je g. Gucati krivično
13 odgovoran za krivično delo odmazde na osnovu člana 388.
14 Krivičnog zakonika Kosova. Konkretno, postoji osnovana sumnja
15 da je g. Gucati održao 4 konferencije za štampu 7. 16. i 22.
16 septembra 2020. godine na kojima je distribuirao ili na drugi
17 način medijima stavio na raspolaganje poverljive dokumente
18 koji nisu javnog karaktera a koji se odnose na rad
19 Specijalizovanog Tužilaštva i lične podatke potencijalnih
20 svedoka i time ugrozi bezbednost tih lica.

21 Takvo ponašanje predstavlja štetnu radnju s namerom da se
22 izvrši odmazda zbog pružanja istinitih informacija Specijalnoj
23 istražnoj pravnoj Grupi i/ili Specijalizovanom Tužilaštvu za
24 izvršenje krivičnih dela.

25 Treće postoji osnovana sumnja da je g. Gucati krivično

1 odgovoran za povredu tajnosti postupka na osnovu člana 392.
2 Krivičnog zakonika Kosova. Konkretno postoji osnovana sumnja
3 da je g. bucati održao tri konferencije za štampu i to 7. 16.
4 i 22. septembra 2020. godine na kojima je distribuirao ili na
5 drugi način medijima stavio na raspolaganje informacijer i
6 dokumente koji su poverljivi i nisu javnog karaktera a koji se
7 odnose na rad Specijalizovanog Tužilaštva uključujući i imena
8 i lične podatke potencijalnih svedoka.

9 Nadalje, postoje opravdani razlozi za hapšenje g.
10 Gucatija zbog specifičnih okolnosti koje ukazuju da postoji
11 opasnost od bekstva, da on ima motiv, sredstva i mogućnosti da
12 ometa tok krivičnog postupka i da će ponoviti ili pokušati da
13 ponovi ta krivična dela.

14 Hvala, Časni sude.

15 SUDIJA GUILLOU: Zahvaljujem se Sudskom službeniku.

16 Gospodine Gucati, hteo bih da vas podsetim da ovo nije
17 trenutak da sada osporavate razlog vašeg hapšenja već samo da
18 potvrdite da ste obavešteni i da ste upoznati sa razlozima
19 vašeg hapšenja.

20 Imaćete priliku da ih osporite pisanim putem uz pomoć
21 vašeg Branioca.

22 G. Gucati, možete li molim vas potvrditi da ste
23 obavešteni o razlozima vašeg hapšenja.

24 OSUMNJIČENI GUCATI: Nisam obavešten o razlozima hapšenja
25 sve dok nije došla policija EULEX-a u moju kancelariju.

1 SUDIJA GUILLOU: Hvala, g. Gucati.

2 Da li želite još nešto da dodate o tome ili ako želite
3 još nešto konkretno da dodate izvolite.

4 OSUMNJIČENI GUCATI: Nisam razumeo vaše pitanje časni sude
5 molim vas ponovite.

6 SUDIJA GUILLOU: Ja sam va spitao da li želite išta da
7 dodate na to šte rekli da ste obavešteni tek kad je došla
8 policija EULEX-a mislim da je u međuvremenu bio neki problem
9 sa prevođenjem tako da vas molim da ponovite g. Gucati.

10 OSUMNJIČENI GUCATI: Nemam ništa da dodam na to.

11 SUDIJA GUILLOU: Hvala lepo. Možete li da potvrdite da ste
12 imali mogućnost da obavestite ili da zamolite da se obavesti
13 vaša porodica ili neko drugo lice o vašem hapšenju?

14 OSUMNJIČENI GUCATI: Ja sam obavešten ali nisu morali da
15 me hapse, mogli su samo da me pozovu i ja bih sam došao. Nisu
16 morali da šalju EULEX policiju da me uhapsi.

17 SUDIJA GUILLOU: Razumem šta hoćete da kažete ali moje
18 pitanje je sledeće: kada ste vas uhapsili da li ste imali
19 priliku da obavestite vašu porodicu ili neko drugo lice da
20 obavestite o vašem hapšenju?

21 OSUMNJIČENI GUCATI: Posle otprilike sat i po vremena
22 obavestio sam svog sina da su me uhapsili.

23 SUDIJA GUILLOU: Hvala vam, g. Gucati

24 A sada bih želeo da vas obavestim o pravima koje imate
25 pred ovim sudom, Zakonom o Specijalizovanim većima i Pravilnik

1 o postupku i dokazima daju pritvorenom i osumnjičenom čitav
2 niz prava i ja ću vam pročitati najvažniji.

3 Prvo pravo je pretpostavka nevinosti dakle smatra se da
4 ste nevini dok se van razumne sumnje ne dokaže suprotno.

5 Drugo imate pravo na pravični i javni postupak u skladu
6 sa zaštitnim merama koje su naložene radi žrtava i svedoka.

7 Isto tako imate pravo da osporite zakonitost vašeg
8 hapšenja i da tražite da se preispita odluka o vašem pritvoru
9 kao i da se žalite na vaše odluke apelacionom sudu.

10 Imate garanciju da vaš pritvor neće trajati nerazumno
11 dugo pre početka suđenja

12 Imate pravo da vas puste na slobodu ukoliko
13 Specijalizovani Tužilac ne podigne optužnicu protiv vas
14 najkasnije za godinu dana.

15 Imate pravo na suđenje u razumnom roku i pravo da vas
16 puste pre početka suđenja ukoliko se ispune odgovarajući
17 uslovi.

18 Imate pravo da vam se dodeli Branilac čije će usluge biti
19 besplatne ukoliko vi nemate sredstava da ih sami platite.

20 Imate isto tako pravo na odgovarajuće vreme i uslove za
21 pripremu odbrane kao i da komunicirate sa braniocem koji ste
22 sami odabrali.

23 Imate pravo na besplatnu pomoć prevodioca ukoliko ne
24 razumete i ne govorite jezik koji se koristi u sudu.

25 Nećete biti primorani da svedočite protiv samog sebe da

1 optužite samog sebe niti da priznate krivicu.

2 Imate pravo da se branite ćutanje i nikakvi negativni
3 zaključci se iz toga neće izvući.

4 G. Gucati, sada ste ćuli nešto o najvažnijih prava koje
5 imate kao pritvoreno osumnjićeno lice u skladu sa merodavnom
6 regulativom Specijalizovanih veća. Da li razumete ova prava g.
7 Gucati

8 OSUMNJIĆENI GUCATI: Da, hvala.

9 SUDIJA GUILLOU: Hvala, g. Gucati.

10 Želim da vas obavestim da u skladu sa ćlanom 21 (5)
11 Zakona ne možete sami da se branite zato što se nalazite u
12 pritvoru. Stoga je obavezno da imate specijalizovanog
13 branioca.

14 Ja kao sudija pojedinac sam dužan da se postaram o tome
15 da vi imate branioca.

16 I u tom smislu konstatujem podnesak sekretaru 28.
17 septembra u kome se govori o tome da je vama dodeljen Branilac
18 i Kobranilac dalje vas obavestavam da imate pravo da vas
19 zastupa branilac tokom celokupnog postupka. Ukolko u bilo kom
20 trenutku ne budete imali dovoljno sredstava da sami platite
21 branioca možete podneti molbu da ste slabog imovinskog stanja
22 i onda u tvom slučaju će vam se dodeliti branilac o trošku
23 suda.

24 U ovom trenutku bih želeo da zamolim specijalizovanog
25 tužioca da nam kaže nešto o sledećim proceduralnim koracima

1 pre svega nešto o tome kada će biti podneta optužnica protiv
2 g. Gucatiya.

3 Mi smo čuli neka izjašnjenja Tužioca u utorak kada je
4 bilo prvo pristupanje sudu g. Haradinaja ali drugi osumnjičeni
5 u ovom predmetu g. Gucati tada nije bio prisutan tako da i on
6 treba da čuje izjašnjenje Tužioca. Jasno mi je da u ovom
7 trenutku možda nemate jasnu predstavu o tome kada ćete tačno
8 moći da ispunite rokove ali hteo bih da vas podsetim da sada
9 imamo dva osumnjičena u pritvoru i ja očekujem da će postupak
10 da bude pravičan i brz. Gospođo Tužilac.

11 G. BOLICI: Hvala vam, Časni sude. Kao što je već navedeno
12 u zasedanju koje smo imali 29. septembra i nama je u interesu
13 i apsolutni prioritet da se ovaj postupak odvija brzo i
14 efikasno.

15 Ali bez obzira na to moramo da kompletiramo dokazni
16 materijal u interesu je svih strana u ovom postupku pre svega
17 osumnjičenih ali i potencijalnih žrtava u ovom predmetu da se
18 sve to uradi na valjani način.

19 Konstatujem da krivična dela za koje je utvrđeno da
20 postoji osnovana sumnja da su počinjeni je konstatovana tek
21 22. septembra 2020. godine što je bilo pre samo nedelju dana i
22 kao što smo ranije naveli postoji određeni proceduralni koraci
23 koji moraju biti preduzeti uključujući i prikupljanje
24 informacija od svedoka koji su se osetili zastrašenim.

25 Isto tako mora da se prevedu određeni audio vizuelni

1 materijal i moramo da tražimo dokumentaciju od trećih strana
2 kao i da izanaliziramo sav zaplenjeni materijal uključujući i
3 kompjuter, telefone i ostale predmete koji su zaplenjeni.
4 Dakle imajući u vidu sve ove istražne mere koje treba
5 preduzeti, mi ćemo dati sve od sebe da ovaj postupak bude
6 efikasan i brz i nameravamo da podnesemo optužnicu u roku od
7 30 dana koji je predviđen našom regulativom.

8 Hvala.

9 SUDIJA GUILLOU: Hvala vam.

10 Samo konstatujem da sam već dobio podnesak sekretara od
11 28. septembra.

12 Ima li još nekih hitnih pitanja koje strane žele da
13 pokrenu a koje nije moguće dostaviti pisanim pute monda vas
14 pozivam da to uradite sada ali podsećam strane da ukoliko žele
15 da iznesu nešto poverljivo traže da pređemo na poluzatvorenu
16 sednicu.

17 G. Rees, dajem reč vama ali samo da vam kažem da sam
18 dobio vaša 4 podneska od 28. 29. i 30. Septembra kao i od 1.
19 oktobra tako da ne morate detaljno o njima govoriti ali
20 svakako izvolite možete se izjasniti.

21 G. REES: Časni sude kao što ste i vi sami rekli g. Gucati
22 je već osporio pisanim putem zakonitost svog hapšenja i
23 dovođenja kao i pitanja koje se ovde pokreću.

24 Časni sude vi ste naložili da Tužilaštvo odgovori na te
25 naše podneske i na osnovu toga zaključujem da vi sada niste u

1 situaciji da razmatrate ta pitanja koja smo mi pokrenuli u
2 našim podnescima ali postoji jedno drugo pitanje koje želim da
3 pokrenem a to je pitanje jemstva. Tužilaštvu je data mogućnost
4 da odgovori ono što smo mi pokrenuli u našim podnescima ali
5 dok oni to rade g. Gucati sedi u pritvoru i čeka da oni
6 dostave svoje odgovore tako da će nam trebati određeno vreme
7 da Sud razmotri podneske, stoga želim da iznesem predlog da se
8 g. Gucati u međuvremenu dok traje ova procedura pusti na
9 uslovnu slobodu uz jemstvo. Ja sam dostavio pisani podnesak u
10 tom smislu i sada ne prejudicirajući pitanje zakonitosti
11 njegovog hapšenja, želim da kažem da mislim da je ispravno da
12 u situacijama kada je osporena zakonitost hapšenja treba da
13 postoji mogućnost da se neko pusti na uslovnu slobodu uz
14 jemstvo ili garancije uz neku vrstu kaucije. Dakle u članu
15 40(1)(ii) Zakona se govori o tome da svi imaju pravo na brzo
16 rešavanje pitanja koje se tiču pritvora. Stoga Časni sude
17 molim vas da razmotrite mogućnost puštanja na privremenu
18 slobodu uz kauciju i jemstvo.

19 Isto tako u nalogu za hapšenje stoji da postoje opravdani
20 osnovi da se smatra da će g. Gucati evetnualno pobeći, da će
21 opstruirati postupak ili da će činiti druga krivična dela u
22 tom smislu ne prejudicirajući moj stav o tome da je njegovo
23 hapšenje bilo nezakonito i bez toga da se ne prihvata
24 činjenično stanje koje je opisano u nalogu za hapšenje, moj
25 stav je da u slučaju g. Gucati puštanje uz kauciju neće biti

1 nešto što bi pogoršalo te rizike koji su navedeni.

2 I sada Časni sude samo da vam dam još kontekst g. Gucati
3 je otac sedmoro dece. Oni svi žive u okolini Skenderaja mesta
4 odakle je g. Gucati. On ima puno rođaka u tom kraju. Njegova
5 deca su uzrasta od 23 do 34 godine i ima 8 unučadi koji takođe
6 žive u tom kraju.

7 G. Gucati ima dijabetes tip 2, ima visok krvni pritisak
8 isto tako ima dosta otežano kretanje. Danas je trebao da ima
9 pregled u bolnici u Prištini da bi se eventualno zakazala
10 operacija koja bi pomogla sa tim problemom sa otežanim
11 kretanjem.

12 G. Gucati ima i astmu i on već 13 i po godina radi u
13 osnovnoj školi u Skenderaju tako da on ima vrlo čvrste
14 porodične veze i osećaj pripadnosti toj zajednici.

15 Uzimajući u obzir sve te okolnosti koje sam sad izneo
16 mislim da bi puštanje na privremenu slobodu uz kauciju bio
17 odgovarajuća odluka koju biste vi mogli da donesete predlaže
18 se da on da kauciju u visini od EUR 5000 i da mu se konfiskuje
19 pasoš, nalože uslovi da mora svakog dana i noći da se javlja u
20 lokalnu stanicu policije mestu gde živi ili policiji EULEX-a.

21 Svaki od ova četiri zahteva zajedno sa činjenicom da je
22 on duboko vezan za kraj gde živi i gde mu se nalaze deca i
23 unučad, sve to ukazuje na to da postoji minimalan rizik od
24 toga da će pobeći ili da se neće javiti u sud kada to bude
25 potrebno.

1 G. Gucati vas uverava da će ispuniti sve uslove koje mu
2 postavite u vezi sa ovim privremenim puštanju na slobodu i da
3 tu može da dođe i uslov da recimo ne sme da se približava na
4 više od 100 metara kancelarijama veterana OVK i vi ste sada
5 Časni sude kakvu on ulogu igra u udruženju veterana tako da bi
6 se na taj način ograničila njegova uloga u udruženju OVK
7 veterana.

8 On izjavljuje da će se apsolutno pridržavati svih
9 ograničenja koja mu u tom smislu postavite i odluka o puštanju
10 na privremenu slobodu uz kauciju bi apsolutno bilo u skladu sa
11 uslovima koji su navedeni u članu 41(6)(b) a tiču se
12 mogućnosti bekstva, opstruiranja pravosuđa itd. Uzmite u obzir
13 njegov prethodni istorijat. To je osoba koja nikada ranije
14 nije imala sukoba sa zakonom kao što znate dela za koje je on
15 osumnjičen i koja se nalaze u nalogu za hapšenje su dela koja
16 se još uvek istražuju i stoga ovo naš zahtev čini još
17 prikladnijim. Isto tako uzmite u obzir da mere koje se izriču
18 moraju biti proporcionalne je li stvarno opravdano držati g.
19 Gucatiya u pritvoru imajući u vidu za koja krivična dela je on
20 osumnjičen. To nisu krivična dela koja predstavljaju osnovna
21 krivična dela u zakonu i u nadležnosti ovoga suda. Maksimalna
22 kazna koja se može izreći za ovu vrstu dela za koja je
23 osumnjičen g. Gucati je godinu dana a tri u slučaju krivičnog
24 dela odmazde. Što se tiče zastrašivanja mislim da je tu
25 predviđena malo duža kazna između 2 i 4 godine. Na osnovu

1 onoga što stoji u nalogu za hapšenje ne bih rekao da je on
2 osumnjičen za upotrebu sile ili pretnje u vršenju tih
3 krivičnih dela stoga časni sude mislim da bi bilo adekvatno da
4 sud prihvati naš predlog da se g. Gucati pusti na privremenu
5 slobodu uz kauciju dok se odlučuje o ovim pitanjima je li
6 njegovo hapšenje bilo zakonito.

7 SUDIJA GUILLOU: Hvala vam lepo. Da čujemo šta misli
8 Tužilastvo o ovome.

9 G. BOLICI: Da, hvala, Časni sude.

10 Tužilaštvo će svakako odgovoriti pisanim putem kao što
11 ste vi naložili Časni sude ali pre nego što to uradimo htela
12 bih da odgovorim na nekoliko pitanja koje je pokrenula njegova
13 Odbrana.

14 Pritvor g. Gucati je u ovom trenutku neophodan
15 uzimajući u obzir da nema nikakvih novih okolnosti koje bi
16 mogle da se pojave i koje bi dovele u sumnju nalog za njegovo
17 hapšenje. Ne samo da te činjenice i okolnosti nisu promenjene
18 na osnovu kojih smo mi izdali naš nalog za hapšenje već su se
19 pojavili još neki činjenični elementi koje treba razmotriti u
20 odnosu na njegov pritvor.

21 Prvo, g. Bucati je obavešten o krivičnim delima za koje
22 je osumnjičen i o kaznama predviđenim za to i saznajući za to
23 g. Bucati ima jači motiv da izbegne ovaj postupak ali iznad
24 svega ovoga uzimajući u obzir njegove javne izjave u kojima je
25 rekao da će i dalje obelodanjivati sav materijal koji se tiče

1 postupaka pred ovim Sudom.

2 G. Bucati je to više puta izjavio i ne samo da je
3 izjavljivao nego je posle tih izjava i sam preduzeo određene
4 korake. On je sve to javno najavio i objavio činiči sve do
5 svog hapšenja i tu se zapravo vidi jedan obrazac
6 protivzakonitog ponašanja koji je doveo do toga da postoji
7 osnovana sumnja na osnovu koje je izdat nalog za hapšenje. On
8 je prestao sa davanjem izjava samo zato što je uhapšen i po
9 mišljenju specijalizovanog tužilaštva g. Bucati bi nastavio sa
10 tom vrstom ponašanja i ne samo to nego bi on mogao da se
11 oslanja na svoje istomišljenike koji bi mu pružali podršku.

12 Htela bih sada da skrenem pažnju da organizacija koju
13 predvodi g. Gucati je danas dobila nalog da ne obelodanjuje
14 nikakve informacije koja se tiče postupaka pred ovom ustanovom
15 i uzimajući u obzir sve ove okolnosti, ja više neću davati
16 dodatna izjašnjenja to ćemo sačuvati za nas pisani podnesak i
17 rekla bih da su ovi uslovi puštanja na privremenu slobodu uz
18 kauciju koje je izneo Branilac g. Gucati ja potpuno neadekvatni
19 imajući u vidu rizik koji je naveden u članu 41 (6) Zakona.
20 Odbrana ima kraktu mogućnost za izjašnjanje.

21 G. REES: Časni sude, došlo je do promena okolnosti i a to
22 je da smo mi predložili čitav paket uslova koji biste mogli da
23 primenite ukoliko biste dozvolili ovo privremeno puštanje na
24 slobodu i hteo bih da dodam da ne prihvatamo ovo što je iznelo
25 Tužilaštvo ali da u međuvremenu tražimo da pustite na

1 privremenu slobodu g. Gucatija uz kauciju. Isto tako, Časni
2 sude, mi smo tražili da se obelodani materijal na osnovu koga
3 je izdat nalog za hapšenje kako bismo mogli da odgovorimo. Taj
4 naš zahtev je Tužilaštvo odbilo bez ikakvog pogovora. I ja sam
5 zahvalan za to što ste vi rekli Časni sude danas da Tužilaštvo
6 treba da obelodani ovaj materijal jer samo po sebi Tužilaštvo
7 to nikad ne bi obelodanilo.

8 Stoga ja ništa neću govoriti o dokazima na osnovu kojih
9 je izdat nalog za hapšenje, ali želim da kažem da na osnovu
10 onog što stoji u nalogu za hapšenje, ovi uslovi puštanja na
11 privremenu slobodu su sasvim prikladni. Vi ste i sami rekli da
12 setokom ovog sasedanja neće diskutovati o dokazima a
13 Tužilaštvo samo pokrenulo to pitanje tako da Časni sude, molim
14 vas da razmotrite ovo što sam ja izneo a to je da mi ovde
15 osporavamo zakonitost naloga i onoga što tamo stoji. Nama je
16 jasno da to naše osporavanje sada mora da se razmotri. Vi ste
17 Časni sude, tražili da Tužilaštvo odgovori na taj naš podnesak
18 i sada treba zapravo da se razmotri postoji li opasnost od
19 bekstva i ponovljenih krivičnih dela koji bi opstruirali
20 krivični postupak. Po našem mišljenju i stavu bilo bi sasvim
21 ispravno i proporcionalno pustiti g. Gucatija na privremenu
22 slobodu naročito uzimajući u obzir njegovo prethodno ponašanje
23 i njegovo sadašnje stanje.

24 G. BOLICI: Časni sude, samo kratko neću ništa reci o
25 uslovima puštanju uz kauciju već samo o obelodanjivanju koje

1 Tužilaštvo treba da obavi. Moram reći u ovom trenutku nemamo
2 nikakav materijal koji podržava optužnicu i odbrani je bilo
3 rečeno da će se tako obelodanjivanje izvršiti u skladu sa
4 merodavnom regulativom a ne izvan nje. Isto tako želim da
5 odgovorim da je tužilaštvo podnelo javno redigovanu verziju
6 zahteva Tužilaštva naloga za hapšenje i poverljivu redigovanu
7 verziju koja je specijalno napravljena za potrebe odbrane i u
8 skladu sa nalogom sudije pojedinca od 30. Septembra,
9 Tužilaštvo će nastaviti da dostavlja materijal onako kako je
10 to naložio Sudija.

11 SUDIJA GUILLOU: Zahvaljujem se Tužilaštvu ovim ćemo se
12 pozabaviti po hitnom postupku da li imate još nekih pitanja
13 koje želite da pokrenete a vezana su za vaše hapšenje i
14 dovođenje. Čula sam šta kaže vaš advokat. On izgovara vaše
15 prezime Gukati a mene interesuje kako se tačno izgovara vaše
16 prezime kako bismo svi na jednak način mogli da izgovaramo
17 vaše prezime.

18 OSUMNJIČENI GUCATI: Moje prezime je Gucati. Nemam ništa
19 da dodam na ovo što je rekao moj Branilac. Moje hapšenje u
20 Prištini i moje dovođenje iz prištine u Hag je bilo dobro
21 organizovano. Zahvaljujem se bezbednosnom timu koji me je
22 pratio ali kao što sam rekao mom Braniocu da imam puno
23 zdravstvenih problema i osoblje koje me je dovelo u Hag kao i
24 ono koje sada nalaze u pritvorskoj jedinici se odlično brinu o
25 meni i želeo bih da im se zahvalim ovom prilikom. Ne želim da

1 ulazim u detalje onoga što je izneo moj Branilac do sada samo
2 ću podržati ono što je on izneo i tu završavam svoje izlaganje

3 SUDIJA GUILLOU: Hvala vam, g. Bucati. Mislim da sam sada
4 to dobro izgovorio.

5 OSUMNJIČENI GUCATI: Hvala vam lepo.

6 SUDIJA GUILLOU: G. Gucati, u skladu sa članom 41. i
7 pravilom 57. ja ću najmanje svaka dva meseca proveravati vaš
8 pritvor i to po sopstvenoj inicijativi ili na zahtev vašeg
9 Branioca ili Tužilaštva i uzimajući u obzir svoja krivična
10 dela uzimajući u obzir pravilo 57.1, molim Tužilaštvo da se
11 pridržava rokova.

12 Zahvaljujem se svima i ovim završavamo današnje
13 zasedanje. Zahvaljujemo se svima koji su u njemu učestvovali:
14 Tužilaštvu, Odbrani, prevodiocima i ostalom osoblju.

15 --- Pri čemu je saslušanje prekinuto u 15:51 časova

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25